

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 150/2003 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της 21ης Ιανουαρίου 2003**

**σχετικά με την αναστολή δασμών που επιβάλλονται στις εισαγωγές ορισμένων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 26,

την πρόταση της Επιτροπής <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Κοινότητα βασίζεται σε μια τελωνειακή ένωση η οποία απαιτεί τη συνεπή εφαρμογή ενός κοινού δασμολογίου στις εισαγωγές προϊόντων από τρίτες χώρες σε όλα τα κράτη μέλη, εκτός αν συγκεκριμένα κοινοτικά μέτρα ορίζουν άλλως.
- (2) Είναι προς όφελος της Κοινότητας στο σύνολό της να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα προμήθειας για τις ένοπλες δυνάμεις τους, των πλέον τεχνολογικά συγχρόνων και κατάλληλων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού. Λόγω της ταχύτητας των τεχνολογικών εξελίξεων στον εν λόγω βιομηχανικό τομέα σε παγκόσμια κλίμακα, η προμήθεια όπλων και στρατιωτικών εξοπλισμών από παραγωγούς ή άλλους προμηθευτές, που βρίσκονται σε τρίτες χώρες, έχει καταστεί κοινή πρακτική των αρχών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την εθνική άμυνα. Δεδομένου ότι το συμφέρον της ασφάλειας των κρατών μελών συμπίπτει με τα συμφέροντα της Κοινότητας, μερικά όπλα και εξοπλισμός μπορούν να εισάγονται με απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς.
- (3) Προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνεπής εφαρμογή της εν λόγω αναστολής δασμών, είναι σκόπιμο να καταρτισθεί κοινός πίνακας όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού που είναι επιλέξιμα για την αναστολή δασμών. Ενδείκνυται επίσης, λόγω των ειδικών χαρακτηριστικών των εν λόγω προϊόντων, τα μέρη, εξαρτήματα, δομικά στοιχεία ή συγκροτήματα που προορίζονται να ενσωματωθούν ή να προσαρμοσθούν στα εμπορεύματα του καταλόγου, ή προορίζονται για την επισκευή, ανακαίνιση ή συντήρηση των εμπορευμάτων αυτών, όπως και τα εμπορεύματα που προορίζονται για την εκπαίδευση ή τη δοκιμή των εμπορευμάτων που περιέχονται στον εν λόγω κατάλογο, να μπορούν να εισάγονται χωρίς να καταβάλλονται εισαγωγικοί δασμοί. Οι εισαγωγές στρατιωτικού εξοπλισμού που δεν καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, υπόκεινται στους κατάλληλους δασμούς που προβλέπει το κοινό δασμολόγιο.

- (4) Λόγω των διαφορετικών οργανωτικών διαρθρώσεων των αρμοδίων αρχών των κρατών μελών, απαιτείται, για τελωνειακούς και μόνο σκοπούς, να ορίζεται η τελική χρήση των εισαγομένου υλικού σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα <sup>(2)</sup> και των κανονισμών εφαρμογής του (εφεξής «τελωνειακός κώδικας»). Προκειμένου να περιορισθεί ο διοικητικός φόρτος για τις ενδιαφερόμενες αρχές, ενδείκνυται να προβλεφθεί χρονικό όριο για την τελωνειακή επίβλεψη που αφορά την τελική χρήση.

- (5) Προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προστασία του στρατιωτικού απορρήτου των κρατών μελών, είναι ανάγκη να καταρτισθούν συγκεκριμένες διοικητικές διαδικασίες για την παροχή του ωφελήματος της αναστολής των δασμών. Μια δήλωση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους, για τις ένοπλες δυνάμεις του οποίου προορίζονται τα όπλα ή ο στρατιωτικός εξοπλισμός, η οποία θα μπορούσε επίσης να χρησιμεύσει ως τελωνειακή διασάφηση που απαιτεί ο τελωνειακός κώδικας, θα αποτελεί τη δέουσα εγγύηση ότι οι όροι αυτοί έχουν εκπληρωθεί. Η διασάφηση θα πρέπει να υποβάλλεται υπό τη μορφή πιστοποιητικού. Θα πρέπει να ορισθεί ο τύπος των εν λόγω πιστοποιητικών και να προβλεφθεί επίσης η χρήση τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων για τη διασάφηση.

- (6) Είναι ανάγκη να θεσπισθούν κανόνες για τα κράτη μέλη ώστε να παρέχουν πληροφορίες για την ποσότητα, την αξία και τον αριθμό των εκδιδόμενων πιστοποιητικών και για τις διαδικασίες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους όρους για την αυτόνομη αναστολή των εισαγωγικών δασμών επί ορισμένων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού, που εισάγονται από τρίτες χώρες από τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη στρατιωτική άμυνα των κρατών μελών ή για λογαριασμό των εν λόγω αρχών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 265 της 12.10.1988, σ. 9.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2700/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 17).

## Άρθρο 2

1. Οι δασμοί του κοινού δασμολογίου που επιβάλλονται στις εισαγωγές εμπορευμάτων τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα I, αναστέλλονται ολοσχερώς, όταν τα εμπορεύματα αυτά χρησιμοποιούνται από τις στρατιωτικές δυνάμεις κράτους μέλους ή για λογαριασμό τους, μεμονωμένα ή σε συνεργασία με άλλα κράτη, για την υπεράσπιση της εδαφικής ακεραιότητας του κράτους μέλους ή για τη συμμετοχή σε διεθνείς ειρηνευτικές επιχειρήσεις ή επιχειρήσεις υποστήριξης ή άλλους στρατιωτικούς σκοπούς όπως η προστασία των υπηκόων της Ευρωπαϊκής Ένωσης από κοινωνικές ή στρατιωτικές ταραχές.

2. Οι εν λόγω δασμοί αναστέλλονται επίσης ολοσχερώς και όσον αφορά τις εισαγωγές:

α) μερών, εξαρτημάτων, δομικών στοιχείων ή συγκροτημάτων για ενσωμάτωση ή προσαρμογή σε είδη του πίνακα των παραρτημάτων I, και II, ή μερών, εξαρτημάτων, δομικών στοιχείων ή συγκροτημάτων αυτών, ή για την επισκευή, την ανακαίνιση ή τη συντήρηση τέτοιων ειδών·

β) εμπορευμάτων τα οποία χρησιμοποιούνται στην εκπαίδευση ή τη δοκιμή των ειδών που περιέχονται στον πίνακα των παραρτημάτων I και II.

3. Τα εισαγόμενα εμπορεύματα, όπως ορίζονται στο παράρτημα I και στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, υπόκεινται στους όρους σχετικά με την τελική τους χρήση που προβλέπονται στα άρθρα 21 και 82 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 και τη νομοθεσία εφαρμογής του. Η τελωνειακή επιτήρηση της τελικής χρήσης παύει τρία έτη μετά την ημερομηνία θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

4. Η χρήση των εμπορευμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα I, για εκπαιδευτικούς σκοπούς ή η προσωρινή τους χρήση στην επικράτεια της Κοινότητας από τις στρατιωτικές δυνάμεις ή άλλες δυνάμεις για μη στρατιωτικούς σκοπούς, που οφείλονται σε απρόβλεπτες ή σε φυσικές καταστροφές, δεν συνιστά παράβαση της τελικής χρήσης που ορίζεται στην παράγραφο 1.

## Άρθρο 3

1. Η αίτηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων για τα οποία ζητείται η χορήγηση του ευεργετήματος της αναστολής των δασμών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2, συνοδεύεται από πιστοποιητικό, το οποίο εκδίδει η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προς τις ένοπλες δυνάμεις του οποίου προορίζονται τα εμπορεύματα. Το πιστοποιητικό, όπως καθορίζεται στο παράρτημα III, προσκομίζεται στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους εισαγωγής, μαζί με τα εμπορεύματα για τα οποία έχει εκδοθεί. Το εν λόγω πιστοποιητικό μπορεί να αντικαθιστά την τελωνειακή διασάφηση που απαιτείται δυνάμει των άρθρων 59 έως 76 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

2. Παρά την παράγραφο 1, για λόγους στρατιωτικού απορρήτου, το πιστοποιητικό και τα εισαγόμενα εμπορεύματα μπορούν να προσκομίζονται σε άλλες αρχές τις οποίες ορίζει προς τούτο το κράτος μέλος εισαγωγής. Στις περιπτώσεις αυτές, η αρμόδια αρχή η οποία εκδίδει το πιστοποιητικό, αποστέλλει στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους αυτού πριν από την 31η Ιανουαρίου και την 31η Ιουλίου εκάστου έτους συνοπτική έκθεση σχετικά με τις εισαγωγές αυτές. Η έκθεση καλύπτει περίοδο έξι μηνών αμέσως πριν από τον μήνα κατά τον οποίο υποβάλλεται η έκθεση και περιλαμβάνει

τον αριθμό και την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών, την ημερομηνία εισαγωγής και τη συνολική αξία και το μεικτό βάρος των προϊόντων που εισήχθησαν δυνάμει των πιστοποιητικών αυτών.

3. Για την έκδοση και την υποβολή του πιστοποιητικού στις τελωνειακές αρχές ή άλλες αρχές που είναι αρμόδιες για τον εκτελωνισμό, είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται τεχνική επεξεργασία των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 292 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου (1).

4. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών για τα εισαγόμενα εμπορεύματα του παραρτήματος II.

## Άρθρο 4

Πλην των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 4, κάθε παρέκκλιση, όσον αφορά τη χρήση των εμπορευμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα I και στο άρθρο 2 παράγραφος 2, από την προβλεπόμενη στο άρθρο 2 παράγραφος 1, κατά την περίοδο κατά την οποία τελούν υπό τελωνειακή επιτήρηση, πρέπει να κοινοποιείται από την αρμόδια αρχή που εκδίδει το πιστοποιητικό ή χρησιμοποιεί τα εμπορεύματα στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους αυτού, σύμφωνα με τα άρθρα 21 και 87 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

## Άρθρο 5

1. Κάθε κράτος μέλος γνωστοποιεί στην Επιτροπή τις επωνυμίες των αρχών, οι οποίες είναι αρμόδιες για την έκδοση του πιστοποιητικού το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 και καταθέτουν δείγμα της σφραγίδας η οποία χρησιμοποιείται από τις εν λόγω αρχές. Επίσης, κάθε κράτος μέλος διαβιβάζει στην Επιτροπή την επωνυμία της αρχής, η οποία μπορεί να επιτρέψει την ελεύθερη κυκλοφορία των εισαγομένων εμπορευμάτων στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις σχετικές πληροφορίες στις τελωνειακές αρχές των άλλων κρατών μελών.

2. Σε περίπτωση που τα εμπορεύματα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία σε κράτος μέλος εκτός εκείνου στο οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό, οι τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους εισαγωγής διαβιβάζουν αντίγραφο του πιστοποιητικού στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους, του οποίου η αρμόδια αρχή εξέδωσε το πιστοποιητικό.

Σε περίπτωση που τα εμπορεύματα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία από άλλες αρχές δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 2 σε κράτος μέλος εκτός εκείνου στο οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό, οι εν λόγω αρχές διαβιβάζουν απευθείας αντίγραφο του πιστοποιητικού στην αρχή η οποία το εξέδωσε.

3. Η αρχή κάθε κράτους μέλους η οποία είναι εξουσιοδοτημένη για την έκδοση του πιστοποιητικού που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, τηρεί αντίγραφα των εκδιδόμενων πιστοποιητικών και στοιχεία τεκμηρίωσης, που απαιτούνται για να αποδεικνύεται η ορθή εφαρμογή της αναστολής, για περίοδο τριών ετών μετά την ημερομηνία εκπνοής της τελωνειακής επιτήρησης των εμπορευμάτων.

(1) ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 993/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 141 της 28.5.2001, σ. 1).

**Άρθρο 6**

Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για κάθε αίτηση κράτους μέλους με σκοπό την υποβολή πρότασης τροποποίησης των καταλόγων των παραρτημάτων I και II.

**Άρθρο 7**

1. Κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τη διοικητική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εντός έξι μηνών από την έναρξη της ισχύος του.

2. Επίσης, διαβιβάζει στην Επιτροπή, το αργότερο εντός τριών μηνών από τη λήξη κάθε ημερολογιακού έτους, πληροφορίες για το συνολικό αριθμό των εκδοθέντων πιστοποιητικών καθώς και για τη συνολική αξία και το μεικτό βάρος των εμπορευμάτων που εισήχθησαν δυνάμει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 8**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιανουαρίου 2003.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΑΝΑΣΤΕΛΛΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ <sup>(1)</sup>

2804	8527
2825	8528
3601	8531
3602	8535
3603	8536
3604	8539
3606	8543
3701	8544
3702	8701
3703	8703
3705	8704
3707	8705
3824	8709
3926	8710
4202	8711
4911	8716
5608	8801
6116	8802
6210	8804
6211	8805
6217	8901
6305	8903
6307	8906
6506	8907
7308	9004
7311	9005
7314	9006
7326	9008
7610	9013
8413	9014
8414	9015
8415	9020
8418	9022
8419	9025
8421	9027
8424	9030
8427	9031
8472	9302
8479	9303
8502	9304
8516	9306
8518	9307
8521	9404
8525	9406
8526	

<sup>(1)</sup> Κωδικοί της ΣΟ που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2003, οι οποίοι θεσπίστηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1832/2002 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2002, που τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 290 της 28.10.2002, σ. 1).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕ ΣΥΜΒΑΤΙΚΟ ΔΑΣΜΟ «ΑΤΕΛΩΣ» ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΣΘΟΥΝ ΟΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 3 <sup>(1)</sup>**

4901  
8426  
8428  
8429  
8430  
8470  
8471  
8517  
8524  
9018  
9019  
9021  
9026  
9301

---

<sup>(1)</sup> Κωδικοί της ΣΟ που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2003, οι οποίοι θεσπίστηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1832/2002 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2002, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 290 της 28.10.2002, σ. 1).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΑΡΧΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

1. Αριθμός και ημερομηνία της σύμβασης προμηθείας	<b>ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ</b> Αριθ. <span style="float: right;">ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ</span>			
2.1. Εισαγωγέας (πλήρη επωνυμία και διεύθυνση όπου περιλαμβάνεται και το κράτος μέλος)	3. ΕΚΔΟΥΣΑ ΑΡΧΗ (προτυπομένο)			
2.1. Παραλήπτης (πλήρη επωνυμία και διεύθυνση όπου περιλαμβάνεται και το κράτος μέλος)				
<b>ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ</b>				
<p>A. Το πρωτότυπο καθώς και ένα αντίγραφο του παρόντος πιστοποιητικού υποβάλλονται ως δικαιολογητικά για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων.</p> <p>B. Το ενδιαφερόμενο τελωνείο ή άλλο εξουσιοδοτημένο γραφείο φυλάσσει το αντίγραφο του παρόντος πιστοποιητικού, επικυρώνει το πρωτότυπο και το επιστρέφει στην εκδούσα αρχή.</p>				
5. Σημεία και αριθμοί — Αριθμός και φύση των δεμάτων — Αριθμός προϊόντος της σύμβασης προμηθείας	6. Κωδικός ΣΟ (4 ψηφία)		7. Μεικτό βάρος (kg)	
	6. Κωδικός ΣΟ (4 ψηφία)		7. Μεικτό βάρος (kg)	
5. Σημεία και αριθμοί — Αριθμός και φύση των δεμάτων — Αριθμός προϊόντος της σύμβασης προμηθείας	6. Κωδικός ΣΟ (4 ψηφία)		7. Μεικτό βάρος (kg)	
	6. Κωδικός ΣΟ (4 ψηφία)		7. Μεικτό βάρος (kg)	
5. Σημεία και αριθμοί — Αριθμός και φύση των δεμάτων — Αριθμός προϊόντος της σύμβασης προμηθείας	8. Συνολική αξία (ευρώ):			
<b>9. ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ή ΑΛΛΗΣ ΑΡΧΗΣ</b> Αριθμός και ημερομηνία θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία:  Τελωνείο:  Τόπος και ημερομηνία:  Υπογραφή τελωνειακού υπαλλήλου:  <div style="text-align: right;">Σφραγίδα</div>	10. Τελευταία ημέρα ισχύος	Ημέρα	Μήνας	Έτος
	11. Το παρόν πιστοποιεί ότι τα εμπορεύματα των οποίων δίδεται η περιγραφή ανωτέρω προορίζονται για χρήση των ενόπλων δυνάμεων του/της .....  <div style="text-align: right;">(Κράτος μέλος)</div>  Τόπος και ημερομηνία:  Υπογραφή αρμόδιου προσώπου:  <div style="text-align: right;">Σφραγίδα</div>			